# II Chiodo

n.71 anno II

## 12 settembre 1999

Settimanale dell'Ufficio del VOLONTAriato Redazione S.Nicola di Sestri Piazza S. Nicola

.............

La tentazione di

continuare anche ad agosto c'era!

Ma è prevalso il coraggio di fermarsi, per ripartire dopo un riposo.

Anche il computer e la copyprinter hanno riposato e ora sono pronte a ripartire.

E siamo sicuri che anche voi state

aspettando questi due A3 per incominciare un altro anno inSIeme.

E pensiamo che "Il Chiodo" è bello così.

Semplice, ad un colore, senza foto, con qualche errore non solo di battitura!

Il bene oggi va gridato e deve cercare alleati.

E tante sono state le persone che

attraverso i "chiodi" hanno accettato la sfida del coinvolgimento.

La festa del Volontariato in

Corderia a Giugno e il coraggio di acquistare un nuovo magazzino per il "pozzo" stanno a dimostrare con i fatti che siamo in tanti.

E' questo lo stimolo per continuare ad uscire tutte le settimane, convinti che non saremo mai abbastanza.

Ho parlato del nuovo magazzino per il pozzo, in cantiere c'è anche l'ascensore e per la chiesa e per il convento.

E "Il chiodo" servirà anche a trovare degli sponsor per queste due grosse avventure!

Ma la grande avventura sarà a novembre il **27 e 28 a S.Remo** per la 1° rassegna di

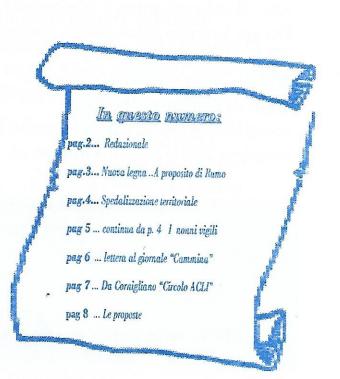
musica sacra dove i rangers di Sestri e della Madonnetta saranno impegnati alla grande. È poi il 2º Natale di solidarietà con la Circoscrizione del Medio Ponente.

Per coinvolgere Sestri e Cornigliano nella solidarietà concreta.

E poi il progetto pilota e i nonni vigili...

"Il Chiodo" si farà in quattro tutte le settimane per queste iniziative e non solo. Accogliamo volentieri anche altre proposte. Anzi siamo nati e continuiamo con la speranza di diventare in tanti anche a piantare o scrivere "Il Chiodo"!

P. Modesto



## Redazionale

Rieccoci, con nuovo entusiasmo, nuova determinazione e tanto coraggio.

Ci vuole coraggio, a volte, di fronte a certi casi che ti fanno sentire impotente, inutile, nonostante tutta la tua buona volontà.

Mi spiego meglio.

Qualche giorno fa si è presentata una famiglia di albanesi con due bimbe splendide, dai capelli rossi e gli occhioni grandi. La più grande è in cura al Gaslini per problemi ai reni, la mamma è laureata e per 13 anni, in Albania, ha fatto la veterinaria, il papà lavora in una ditta genovese.

Cercavano un alloggio in attesa di trovare una casa in affitto: possono pagare fino a 700.000 £ al mese.

La tentazione era quella di dire "ci dispiace, ma noi ci occupiamo soltanto di persone che hanno fame con il Pozzo di San Nicola".

Ma di fronte agli occhi di quelle due bambine ...

Alle 18 abbiamo preso il telefono per cercare loro una sistemazione, almeno per la notte.

Alle 21, dopo aver contattato tutti i centri di solidarietà che fanno accoglienza e sentirci dire che erano al completo, siamo riusciti a trovare un

albergo vicino a Brignole per la cifra, dopo varie contrattazioni, di £ 100.000 a notte.

Al momento eravamo soddisfatti, ma, in realtà, non avevamo risolto affatto il problema.

Forse non spettava a noi quell'arduo compito, ma a persone competenti che si occupano di questi casi particolari .

Abbiamo provato a cercarli: alcuni si sono dimostrati molto sensibili fornendoci altri numeri telefonici, altri ci hanno semplicemente detto "Noi non facciamo accoglienza", eppure su quel libricino....

La mia non vuole essere una polemica, tutt'altro. Ripensando a quanto è accaduto sono giunta a questa conclusione: per aiutare gli altri, spesso, è necessario mettere da parte i sentimenti, si rischierebbe soltanto di dare illusioni a persone che, di sicuro, non ne hanno bisogno. E se capitassero altre volte quegli occhioni che ti fissano? Forse la cosa migliore è dare indicazioni precise, indirizzi utili, ma non false speranze!

L'Ufficio del VOLONTAriato vuole riprendere le sue attività con questo principio: aiutare e non compatire!!!

Daniela Lombardo

Se vuoi entrare a far parte della nostra redazione vieni nell' Ufficio del volontariato, ci conosceremo.

ම්ම vuoi ricevere "Il chiodo"

in abponamento postale manda il tuo indinzzo a: Redazione II chiodo c/o

Ufficio del volontariato - P.zza S. Nicola 16153 Ge-Sestri tel 0106512836

## ∝ C°E° NUOVA LEGNA »

... un tuffo nei ricordi per ricominciare con nuova grinta, entusiasmo ...

E' appena terminato il 4° Campo Famiglie-Rumo 99. E'appena terminato e già ne sento il bisogno.

Sono stati giorni pieni.

Sono stati giorni intensi, vissuti tra raggi di sole e gocce di rugiada, la mattina presto, nel nostro grato.

La tenda delle femmine, laggiù in mezzo al verde, spiccava per la varietà di colori del bucato steso intorno, ma soprattutto per l'affiatamento che si era creato internamente.

Le tende dei maschi, spesso e volentieri, spiccavano per le loro" vicissitudini" interne e la loro "grinta" esterna.

Le persone che dormivano in albergo, consumavano i pasti al campo e non si è mai verificata nessuna incomprensione, nessun tipo di insoddisfazione: sole, vento, pioggia, (pochissima per la verità) non hanno fatto altro che cementare le persone e i fuochi, alla sera, erano vissuti in modo intenso sia dai ragazzi, sia dagli adulti.

Una battuta spiritosa da una parte, una canzone dall'altra, gridata a squarciagola o sussurrata, un sorriso, una cortesia, una

Quest'anno i giorni sono veramente volati. Domenica 4 Luglio c'è stato l' incontro col "Coro Maddalene" che ci ha accolto alla "sua" solita maniera. Tra canti e discorsi siamo arrivati alla sera , su a CORTE INFERIORE, e ci siamo veramente "scatenati", sia a livello di nuove conoscenze; conoscenze che hanno portato "NUOVA LEGNA" da ardere nel nostro comune camino.

condivisione di minuti e di intenti

veramente unica.

Il nostro camino tornerà ad ardere per il "CORO" il 4 ei 5 Dicembre, quando accoglieremo nuovamente con entusiasmo ed allegria quest'allegra brigata.

Da lunedì 5 Luglio al sabato 10, tutti i giorni sono state organizzate camminate, escursioni, Messe, canti, fuochi, preghiere, intenzioni, musiche, tombolate.

Anche il tempo è stato dalla nostra parte; il sole non ci abbandonava che alle 8 di sera, confondendosi con colori meravigliosi ed intensi.

Il campo è stato anche crescita. Crescita di valori e di sentimenti. Crescita di conoscenza e di affiatamento.

### Traverso Palma

A proposito di Rumo.... di sole, di gaviti ...

li **Coro Maddalene** sarà a Sestri il 4 e 5 dicembre con ricche sorprese, concerti ... Il Gruppo Famiglie ritornerà a Rumo dal 28 al 2 genavia per il 4º <u>Campo non solo neve</u> per trascorrere il Gapodanno del 2000...

Per superne di più ....
rivalgiti all'Ufficio del VOLONTAriata
tel. 010/6512836
fav 010/6593693
E' aperto dal martedi al venerdi
ore 10-12; 16-19.

Al martino ti risponde Mina, al pomeriggio Giazia. Ottre alle iniziative organizzate dai vari gruppi e alle anività proprie della Parrocchia di S. Nicola, nell'Ufficio del VOLONTAriato puoi avere informazioni utili sui vari enti assistenziali di Genova, sui centri dove puoi rivolgeni per avere assistenza e su tutto quello che riguarda la carità!

Mlis nell'Ufficio del VOLONTAriato puoi anche venire semplicemente per dare il tuo aiuto! Errata Corrige

L'articolo apparso sul Chiodo n.68 di M. Delle Piane in realtà era il verbale di una riunione tenuta dalla stessa.

Fa seguito l'articolo vero e proprio sulla spedalizzazione territoriale a cura di Michela Delle Piane.

> Dal 14-12-1998 è in funzione la Spedalizzazione Territoriale

(ST):

si tratta di un progetto sperimentale della durata di tre anni che consente alle persone affette da particolari patologie, di effettuare le cure

necessarie al proprio domicilio anzichè all' ospedale.

Sotto la responsabilità del Medico di Medicina Generale (MMG), un' equipè di personale sanitario del Nucleo Operativo Anziani della USL 3

(infermieri, fisioterapisti e Operatori Tecnici dell' Assistenza -OTA) presta la propria attività fino a un massimo di tre ore giornaliere a paziente.

Integrata con questi professionisti opera un' assistente sociale del Comune di Genova, che interviene in quei casi dove la famiglia e il redditto non sono sufficienti a coprire il bisogno del paziente, che spesso non è solo di natura sanitaria. Tra le prestazioni erogabili da parte del Comune, riveste un aspetto di novità

l'apporto del Volontariato, che è in grado di prestare la propria attività entro 48 ore dalla segnalazione

effettuata dall' Assistente Sociale.

A sette mesi dall' inizio della

sperimentazione, possiamo trarre alcune considerazioni significative riguardo l' operato dei Volontari.

Dai racconti dei Volontari e dalla stesura dei diari (resoconti dell'attività prestata dai volontari) ritengo sia opportuno dare alcune indicazioni di percorso più dettagliate. Il ruolo del Volontario, all' interno dell' ST, riveste una posizione particolare, in linea e in collaborazione con le altre figure che ne fanno parte: operatori USL, MMG, Comune e famiglia. Senza dubbio l'aspetto sanitario e il relativo intervento sono il braccio portante del progetto, ma senza gli altri protagonisti tutto sarebbe sminuito.

L' importante ruolo del volontariato va definito proprio per valorizzarne tutte le potenzialità evitando che gli venga chiesto di svolgere compiti non delegabili a lui.

E' indispensabile che non si sostituisca alla famiglia del paziente, anche se questa a volte è assente (o così appare): occorre ricordare che l'ST è temporanea

(l' intervento dura circa due mesi) per cui è necessario che la famiglia o il contesto in cui vive il paziente,

possano trovare, in quei due mesi, le soluzioni per affrontare la situazione dopo le dimissioni dall' ST.

E' necessario fare la propria parte, per alleviare il bisogno, ma entro i limiti che permettono di non creare false aspettati (continua pag. 5)

Il Chiodo n.71 anno II settimanale dell'Ufficio del VOLONTAriato di Sestri.

Direttore Responsabile: P.Modesto Paris

Registrazione presso il Tribunale di Ge n. 23/99 art. 5L. 8/2/48 n.

47 il 23/7/99

In redazione: Sandro Caregnato, Daniela Lombardo, Mina Semino, Maria Neri, Pino Carnovale, Pia Rocca, Piero Stanchi. Ha collaborato in questo numero: Mirca Francescato.

Stampato da Gina nella stamperia della Parrocchia San Nicola di Sestri telefono 0106512836 fax 0106593603 Indirizzi ed

...E se vuoi dare un contributo: conto corrente bancario CA.RI.GE. agenzia n. 21 nº 2898580 oppure conto corrente postale nº 25679168 imestati alla Parrocchia S. Nicola di Sestri di GE-Sestri

Il ruolo del volontario è quello della sorveglianza in assenza di altri, di sollievo morale, di compagnia.

Non deve espletare alcuna azione di ordine sanitario, neppure se è il paziente o la famiglia a chiederglielo non deve inserirsi nelle dinamiche famigliari che troverà, perchè non ha titolo per farlo. Oualora rilevi delle situazioni, a suo giudizio, poco chiare, può riferirle all' aasistente sociale responsabile dell' ST, che provvederà ad espletare quanto deve per la sua professionalità. Qualora ci fossero compiti particolari da svolgere (es: assicurarsi che un pz. assuma la terapia o si alimenti), questo verrà richiesto espressamente dall' Assistente Sociale (AS) che a sua volta avrà concordato quanto necessario con il comparto medico dell' ST. Nessuno opera da solo in questo progetto:avviene un passaggio di informazioni rapido e preciso che è lo strumento assenziale al funzionamento del servizio. Il Volontario sa quali sono i canali di informazione a lui riservati. Tornando alla persona seguita, occorre che il Volontario sappia affrontare il problema della sofferenza, senza far finta che questa non ci sia, portando una parola di speranza ma non di illusione. Non deve lasciarsi prendere la mano dai sentimenti, anche se deve operare con sentimento. Può apparire una con trapposizione ma non è così se non riesce ad operare con un certo distacco (ma sempre con il massimo impegno) non sarà possibile chiudere il caso, accettare l'eventuale decesso del paziente e peggio ancora, lavorare proficuamente.

Se ci si avvicina troppo emotivamente alla persona da aiutare, è troppo difficile per il volontario non sostituirsi a lui. Troppo bene può far male. Non si deve agire stile "armata Brancaleone" perchè non va bene tutto: occorre dare quello di cui c'è necessità, ma ne più ne meno. Così facendo l' intervento sarà sicuramente utile e l' operatore sicuramente gratificato.

L'Assistente Sociale per la Spedalizzazione M. Dellepiane

## Attenzione arrivano i ... Nonni Vigili!!!

L'ufficio dei VOLONTAriatoin collaborazione con il "Progetto Pilota"
aderisce all'iniziativa "Nomini Vicilii"
Se sei un voiontario della "spedalizzazione
territoriale"... Se hai tra i 50 e i 75 anni , se
ti piacciono i bambini, se hai buone capacità relazionali, puoi diventare un "nonno
vigile" Basta fare sorveglianza ai bambini
che entrano ed escono dalla scuola.
Se vuoi puoi svolgere questo servizio
anche nei parchi frequentati sempre da
moltissimi bambini

Il rimborso spese sarà devoluto alle iniziative di volonteriato organizzate dall'Ufficio del VOLONTAriato Tutti i volontari che aderiranno a questo "nuovo" progetto avranno diritto a :

- la tessera di "Volontari del Progetto Pilota":
- l'abbonamento gratuito al settimanale "Il Chiodo", la tessera di "socio" del Pozzo di S. Nicola;
- inviti omaggio alle varie rappresentazioni musicali organizzate dai Rangers, alle cene,
- ad una gita bimestrale nei vari centri di associazioni che operano sul territorio.
   Ma ricorda, la soddisfazione più grande sarà quella di

"sentirti utile" a qualcuno!!!

002 P01 ...

#### ALLA CORTESE ATTENZIONE DEL SIG.SENINO

#### Mission of the OAD

(Order of the Discalced Audustinians)

Tabor Hill, Talamban - 6000 Cebu City - Philippines

Tel 0063-32-3440992-- Fax 0063-32-3453912 -- E-mail oad@skylnet.net

Cav. Carlo Vender Presidente Coro delle Maddalene Casella Postale 22 38028 Revò (TN) Italy

Cebu City, 18.08, 1999

Carissimo Sig. Presidente e amici del Coro delle Maddalene, la pace di Gesù sia con voil

Ringrazio per la vostra lettera e per tutto l'interesso già dimostrato per la nostra missione, specialmente per l'annuale impegno a Sestri, assieme a P. Modesto, in collegamento con la partenze del Container per le Filippine.

Appena ritornato nelle Filippine, ho subito fatto un sondaggio, per un eventuale trasferta del coro nelle Filippine. Certo se questo si avverasse, sarebbe qualcosa di grande e di importante e per la nostra missione e per tutti i membri del coro delle Maddalene: in pezzo di trentino verrebbe da queste perti

e certamente porterebbero indietro, nella Val di Non, un pezzo delle Filippine.

Penso che bisogna studiare bene ogni cosa: Personalmente penserei che si potrebbero organizzare due concerti a Cebu, una città di 650.000 abitanti, di cui però all'80 % nemmeno pensare di chiedere una certa collaborazione, a motivo della povertà quando non miseria. Quindi bisognerebbe lavorare con il resto 20% di ricchi (in gran parte discendenti di cinesi). So che se venisse Pavarotti, sarebbe subito il tutto esaurito, invece non so rispetto di un coro di montagna, che sarebbe un pò una novità da queste parti, in mezzo alle 7.300 isole. Si potrebbe fare un altra puntata nell'isola di Mindanao, dove abbiamo un centro missionario, nella città di Butuan, a dodici ore di nave (una notte) con un 30.000 abitanti, dove la sproporzione, ricchi poveri è ancora maggiore, forse il 95 per cento.

Si tratta quindi di studiare bene la realtà e dare in mano la diffusione a un organizzazione specializzata, perché anche da queste parti, la propaganda è l'anima del commercio. Un altro concerto di una cantante, che pure non ha chiesto l'onorario, e che ha avuto una grande organizzazione per vendere i biglietti perché una organizzazione missionaria ben conosciuta, è andata via alla fine con un pugno

di mosche. Quindi bisogna considerare bene che non sia più la spesa che l'impresa.

Si entrerebbe in contatto con la sezione culturale del comune e altre organizzazioni simili in modo

che tutto possa essere fatto a large raggio.

Da queste parti gennaio è tutto dedicato alla tradizionale Festa del S. Niño (del S. Bambino) quindi da escludere. D'altra perte qui non si sa cosa sia il carnevale, quindi il mese di febbraio potrepbe essere ottimo, come pure le prime settimane di marzo, senza andare troppo vicino alla settimana santa, dove tutti sono impegnati in ritiri in vista di Pasqua.

Per l'ospitalità qui, non dovrebbero esserci problemi, due - tre persone tra famiglie amiche, che sarebbe pure una grande esperienza - logicamente tra quelle del 20%.

Invece bisognerebbe trovere una soluzione per la spesa del viaggio.

Come prima cosa, mi è stato chiesto dispoter presentare a chi mi aiuterebbe nella diffusione, un video e qualche registrazione, in modo che qui si possano fare l'idea dell'importanza e della capacità del coro delle Maddalene. Il resto poi verrà.

Certamente ci sarà la possibilità di continuare i nostri contatti attraverso l'E-mail, risparmiando tanto tempo: oad@skyinet.net, che apro ogni giorno. (Anche questa lettera è stata mandata in Italia via E-mail, e poi imbucata a Genova, perché arrivi in tempo)

Allegato si trova il curriculum richiesto.

Grazie di tutto anticipatamente, e a risentiroi presto. P.Luigi Kerschbamer

## Da Cornigliano ... Circolo A.C.L.I S. Ambrogio

Comunali e Pensionati Via G. Melis 8 (Villa Canepa) Ge-Cornigliano tel 010/6515066 - 6512088 sede: 6531483 Circolo Ricreativo Culturale P. Mossa Affiliato ACLI

Ci troviamo alla fine delle ferie ed a quasi metà anno del lavoro che il nostro Circolo ACLI ha svolto. Ricordiamo in questo articolo il nostro Proff. Matteo de Nisi mancato improvvisamente e la sua infaticabile attività nel campo della farmazione svolta assiduamente nel nostro circolo ACLI con impegno di volontariato. Parliamo chiaro affari e volontariato non vanno daccordo, lasciamo pure che certe persone cerchino altre strade è bene che sia così. Noi abbiamo l'impegno cristiano di porci al servizio degli altri. Esigenza fondamentale dell'uomo è quella di poter disporre di quanto gli è necessario per soddisfare i bisogni essenziali a una dignitosa vita umana (lavoro, casa, salute, famiglia), indipendentemente dell' appartenenza etnica razziale, quanto società umana universale. Da troppo tempo si è cercato dare valore all'uomo per quello che ha anzichè per quello che è. In un mondo in cui il sempre crescente potere del denaro, è molto più potente del potere dell'amore, dei diritti umani della sua dignità, in

un mondo in cui miglioni di rifugiati sono costretti ad abbandonare la propria casa, in un sistema di oppressione religiosa politica e culturale, diventa indispensabile l'attenzione e l' importanza del rispetto della vita fondata sui valori cristiani. Abbiamo costruito l'Europa con grossi sacrifici da parte di tutti, specialmente per le categorie più deboli si pone anche il problema del terzo mondo. Ci auguriamo che tanti deputati di nostra vecchia conoscenza che sono passati in sordina disordinatamente ad altri partiti, come abbiamo avuto occasione d'apprendere di recente sulla "Stampa" non restino insensibili a questi problemi sociali. Diversamente speriamo che Dio ce la mandi buona. Il nostro circolo augura buon lavoro a tutte le associazioni specialmente, quelle sul nostro territorio che proceda sempre al meglio il

volontariato che resta sempre la nostra scelta migliore. Verso il prossimo.

> IL PRESIDENTE del CIRCOLO ACLI S.AMBROGIO di Cornigliano FRANCESCO TAVARRITI

## "Lo Sport..... fa la differenza"

Sabato 18 Settembre nell' Area Doufur di Comigliano

si svolgerà un torneo non stop di Calcio e Tennis.

Alla minifestazione parteciperanno 280 persone divise in 40 squadre. Gli incontri inizieranno alle 8 e finiranno alle 23.

Alle ore 20 Pozzo S. Nicola - Circoscrizione VI Medio Ponente.

Le partite si svolgeranno in due tempi da 20 minuti ciascuno e 5 minuti di sosta. E, a proposito di "differenza" ... ogni giocatore dovrà portare un oggetto ... riciclabile, naturalmente!!!!

# Pozzo di S. Nicola o ... Pozzo del Ponente?

E' stata una vera occasione! Era veramente impossibile non aproffittarne!

Il magazzino attiguo a quello dove operano i volontari del "Pozzo di S. Nicola" si è liberato! Finalmente è possibile utilizzare il locale di Via Sparta 3 solo come cucina e zona di distribuzione degli alimenti e adibire il magazzino di Via Sparta 4 a deposito. Ciò ha permesso di superare ovvi problemi legati all'igiene e alla sicurezza. Il "nuovo magazzino" costa £ 35.000.000 ai quali vanno aggiunti £ 5.000.000 di atto notarile e tasse di registro e £ 5.000.000 di sistemazione e ristrutturazione dello stesso. Se vuoi aiutare il "Pozzo di S. Nicola" a

diventare una realtà funzionante non solo per i sestresi ma per tutta Genova puoi aiutarci nei seguenti modi:

- dare il tuo contributo sul <u>conto corrente n</u>
31408/80 intestato a <u>Pozzo di San Nicola</u>
P.zza <u>Nicolò Tolentino 1 16153</u>

Genova - Banca Carige Ag. 121

offrire la tua prestazione in "
volontariato" e "lavoro manuale":
potrai vedere conteggiate le "tue" ore

lavorative e un domani dirai "Io c'ero!". Confidiamo nella collaborazione dei benefattori che hanno dimostrato sempre molta sensibilità nei confronti delle ns/iniziative!!!

Ancora una volta, cari sestresi, inSlemePUO?!!!!

Francesco Tacchino responsabile Pozzo S. Nicola

## Se mois

-essere informato settimanalmente di quanto succede manda il tuo indirizzo a Redazione "Il chiodo" Ufficio del Volontariato P.zza S. Nicola 16153 Genova:

- far parte della redazione inviaci il tuo articolo o presentati direttamente all'Ufficio del Volontariato: è aperto dal martedi al venerdi ore 10-12, 16-19

- prendere parte alle iniziative organizzate dall'Ufficio del VOLONTAriato (Progetto Pilota, Nonnt Vigili, Gruppo Famiglie, ...) presentati e ci conoscerema!!!